**Zeitschrift:** Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur

**Herausgeber:** Bund Schweizerischer Frauenvereine

**Band:** 12 (1930)

**Heft:** 46

Heft

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zürich, 14. November 1930

Cricheint jeden Freifag

12. Jahrgang Nr. 46

# chweizer Frauenblat

Abonnemenfsprels: Fiir die Schweiz per Hoft jährlich Fr. 10.30, halbiährlich Fr. 580, vierteijährlich Fr. 280, Kirt das Ausland wird das Porto zu obigen Prelien dinzugerechnet. Einzel: Aummern koften 20 Anopen / Cr-hältlich auch in fämtlichen Bahnhof-Kiosken.

# Organ sür Fraueninteressen und Frauenkultur Ossisielles Publikationsorgan des Bundes Schweizer. Frauenvereine Abministration und Interactunklumahme: Osay A.-Sa., Irich. Idolitude 9. Zeitzbon Scinau (IS.40, Postdeck-Konto VIII/3001 Trud und Expedition: Osak und Kunstellien: Osay des Abmildonderies Up eiter, Pikissikan-Zeitzk, Zeitzbon Sc.

Inferfiouspreis: Die einspattige Non-pareiligeile ober auch beren Raum 30 Rp. lür die Gömeig, 60 Rp. lür das Ausland / Chiffregebihr 50 Rp. / Keine Berbind-tichkeit für Plazierungsvorldriften der In-lerate. / Interatentoluh Wontag Übend

# Wochenchronik, Schweiz.

Die Verwendungt des Alfoholzehnes wie einer von des Geweig.

Die Verwendungt des Alfoholzehnes wirdige des Bundesrates betressend des Alfoholzehnes wie ihr die Verwendung des Alsoholzehnes läßt sich entremen, das den Kantonen im Jahr 1829 aus dem Keinettrag der Alsoholerwaltung Kr. 6606 583,—
ugewiesen wurden; es sind dies Kr. 1.70 pro Kopf der Verölkerung, statt Kr. 1.60, wie im Budget vorzeschen war. Der Bundesrat anertennt, daß die Kantone im großen Ganzen den auf Beschming des Alsoholismus in seinen Urlachen und Wittungen zur Vertügung gestellten Zehntel vorährlisgemäß verwendet haben. Die Beschmpung der Ursachen des Alsoholismus int einen Urlachen und Wittungen zur verwendet haben. Die Beschmpung der Ursachen des Alsoholismus tritt erfruuligerweise mehr und mehr in den Vordergrund. Der Borlage beigegeden Tadellen geben achten die Ausschaftlich im Zeitraum von 1889 die 1829. Wit sehen ab, abs die Kantone Bern, Bosel-Stadt, Jürkő, Midwalden über 50 Propent ihres Zehnteldeitrags für die Beschmpung der Ursach der die ein des Alsoholismus ausgeden. Leber die Versetzung der Bertagten der Rantone ein buntes Bild. Wit inhen da Suddensinden mit alloholise Wittschaftlich und Schaftlich und der Versetzung der Versetzung der Auflich und der Versetzung d

# Musland.

Ausland.

Groß britannien. Schon vor Abichluß der Reichstonierenz der britischen Länder in London, die nach unparteilicher muß, weil sie ihre wirtschaftlichen Jiele nicht erreichen lann, begann in der englischen Saupskabt eine noch bedeutsamere Jusammenkunft: Die lang angeschen kann, begann in der englischen Saupskabt eine noch bedeutsamere Jusammenkunft: Die lang angesche John erforten zu nr unden Tischen, koch werten die Berkandlungen erst mn T. dies beginnen. Alles ist geschacht, um den indischen Gärten der konten der Berkandlungen erst mn T. dies beginnen. Alles ist geschehen, um den indischen Gärten der konten der Bestandlungen erst mn T. dies beginnen. Alles ist geschehen, um den indischen Gärten der Passier Nachrichten" über diese Kreignis würdigt die Sachlage mit folgenden Worten: "Großtriannien ift an einem Mendepunkt siener entwicklung angelangt. Birtschaftlich, positisch und sozial gitt es met Abgeg al unden und beberleites wegyuräumen. Wie für Altengland, gift dies für das Reich, Sier geht es um den Jusammenhang wie soch um die Schaptung des ungekeuren indischen Beschen den Mutterland und den Dominions, und es weht um die Schaptung des ungekeuren indischen Beschen Wertenz an den Andruch einer neuen Eroche sit Großtriannien, das Verläg und zusehen deretzt".

Bon den 89 Delegkerten am runden Tsch im alten Königspalalt fallen 13 auf Großtriannien, 60

auf Britiss-Indien, 16 auf die selbständigen indissischen Staaten. Die Jusammenksung der indissen Belegation welft eine folgenköwere Lücke auf; es keht ihr vollkändig eine Vertreiung der Rütten nichtigken Partei: der Kongres partei. Die Mührer diesen und jum vornehrerin, daß die Veschülle der Konterenz für sie nutil und nichtig sein metden. Daß der Visigebing von Indien. Lood Arwin, in Jugeständnissen Indien Lood Arwin, in Jugeständnissen Indie Armin der Vertragen will, als die Simon-Kommission, der dos Studium der Vertragen will, als die Simon-Kommission, der dos Studium der Vertragen will, als die Simon-Kommission, der dos Studium der Vertragen von Anderson der vertragen der die Vertragen der Vertragen von der Vertragen von der Vertragen von der Vertragen von der Vertragen von der Vertragen vor der Vertragen der Vertragen der Vertragen vor der Vertragen der Vertragen der Vertragen vor der Vertragen der Vertragen der Vertragen der Vertrage

30gene Gattin des Ministerprässenten von Madras. Die Bertreter der Hindus und Mohammedaner in der indissen Delegation sollen sich geeinigt haben, der englissen Delegation eine geschlossene Front ge-genüberzussellen. Sie gedenten zu Beginn der Kon-ferenz zu verlangen, daß der Forderung des Domi-nion-Status sitz Indisen entsprochen wird. Sollte biess Begehren von voorsberein eine Absehung er-scheren, dann würden dele indissen Delegierten die Konsternz als nusses betrachten und sich zurück ziehen.

Kinder zu unterrichten, zu unterhalten, zu er-

freuen. Wir sind Freunde: Sie unterstüßen Leute bei uns ansangen könnten, zu dichten, mich in meinen Bestrebungen, ich wachje, in- wie das in Dänemart der Fall ist, oder zu dem ich den Forderungen, die sie unausgesproden an mich stellen, nachlebe. Das Erzebnis ledt. Aber auch dadurch darf man sich nicht unseres sildsschen Jasammenlebens nennt man dann Erziebung, sie die Jöglinge, mich den Erziesschung, sie die Jöglinge, mich den Erziesschung, sie die Jöglinge, mich den Erziesschung, sie die Jöglinge, mich den Erziesschung.

wie den Satan schwen und sich fürchten, Un-besangenheit könnte zerstört, Anmahung ge-züchtet, die Phrase zu hohen Ehren gebracht werden. Die entiesselte Produktions und Nos-produktionskraft ist eine grauenhaste Vorstel-lung. Es ist entsetzlich zu denken, daß alle werten. Die entsellich zu denken, daß alle kinde war ein besserren Anneraden. Die brauchen gar nichts dazu zu lernen. Schon in den alle entrollte sich in der Schul-ver allen Schule entrollte sich in der Schule kinde war ein besserren Verschener als die meisten Staatsmänner. Das wertvollste an der

schichung, sie die Jöglinge, mich den Exziebung, sie die Jöglinge, mich den Exziebung, sie die Jöglinge, mich den Exziebungsen. Mit Necht spricht man von Exziehungssendwert. Ein wahrer Kümstern der lebt vom Unbewuhren. Zeder Mensch der neit Kindern zu um hat, weiß, wie genial, liebens- und lebenswirdig diese Gegenstand, mit den gleichen Worten, dieß, wie genial, liebens- und lebenswirdig diese Gegenstand, mit den gleichen Worten, dieß, wie genial, liebens- und lebenswirdig diese Kelen simd. Umfo erstaunticher ist die Bertnöckerung und Bewegungsammut der Exwachsenen. Ueber diese schreckereregende Tattage pelsegne wir uns aber felne Gedansen zu machen. In Gegenstell: Der Prozeß, der da vorsisch diese schreckere diese schreckere diese schreckere diese schreckere diese schreckere des schreckere des schreckers. Auch die Gegenstell der Kelen sich die Gegenstell der Kelen die Gege

Aber so schoel in lander.

Aber so schoel dange ganze Problem und so ungünstig unsere ganze Zeit, es gibt boch Mittel, die Schule fröhlicher, gesenkiger und sebendiger zu machen, als sie ehedem war.

vie Cigni in dieser neuen Schule — nenviger zu machen, als sie ehebem war.

Die Resorm in dieser neuen Schule — beginne beim Lehrer. Ihn gilt es zu bestreien, die
Wenschenfurcht aus ihm zu bannen, die Angli
vor den Borgeschten und vor dem Publistum
auszurotten. Der Lehrer muß sühsen, daß man Autorität nicht erwerben kann, daß sie etwas
sit, was mit einem geboren wird. Daß Disziplinhalten nichts anderes sit, als ausgezeichnet
unterrichten, daß ein seirlicher Kerl niemals
groß ist, daß Langeweile ein Gift ist, welches
Kindern nicht einmal in der kleinsten Doss
gereicht werden darf, daß Fröhlichfeit ein unentbehrliches Lebensmittel ist, daß ein freundlicher Ville für den Stoffwechsel eines Kindes
mehr bedeutet, als eine lange Radbour, und
daß man bei jedem Lehrer am besten die Berba auf mit ernt, dessen Kächeln schor die,
ses die Kinder mit der Welt versöhnt.

Anders steht es mit den Kameraden. Die

Kaiserin Eugenie.

Der Beittrieg, der so manchen Trom erschütterte, siest uns mehr als je die Votentaten als Menschen erscheinen. Sie sitt nicht mehr in den unnahden machenden Mantel der Majessätz gehalt zu de das Entsblößen ihrer Schwäcken in galanten Geschächten oder Menkoden entsbest des Frühzeren geheimmisvollen Betags. Die Welfstachtrophe durchleuchtete mit nach em Strahe der Betaghe die Bereinsichtete, die ein ach ihrem Eigenwerte sich behauptet oder schwäcklich in sich ausgemenschaft. Der Geschäftssförtelter von beute gebraucht sitt de Majestäten den eltben pfuschozofischen Anahien wie für den Bürger und Artheiter. Die Koolbegnadeten find dur reichtere Stoff der Ausgehäte gener der der Kerfe ziehen, an deren Nande sich Geschäfte ganzer Wölster mitbewapen. So wählten etwa die großen Klassifter wirdewegen. So wählten etwa die großen Klassifter wirdewegen. So wählten etwa die großen Klassifter der französichen Raisereiches zu sieslen die Sechäche der aus Großendertagen in uns verblaßen den Eintereiches zu sieslen, das wir selbst mitterfebeten. Raiser Wassen, das wir selbst mitterfebeten.

Soulierin au rimben Tich im ein de Menten Seelenttante, au untertoliken, auf untertoliken auf

# Von der 8. Präsidentinnenkonfe= renz des Schweizerischen Stimm= rechtsverbandes in Bern.

iechen, dahin zu wirten, daß den Krauen die Mitarbeit in diesen Gerichten durch Erteilung dere Steinme und Nächfläbigkeit für diese Gerichte ermöglicht wird.

Den zweiten Kuntt des Krogramme einschliche die Sehrechung der Kongandba sitt das Frauenstimmecht. Leber diese Thema lieseren die seiner die genachte einschlichen der Kongandba sitt das Frauenstimmercht. Leber diese Thema lieseren die vortress die gentlich erftigende und aufmunternd, werden die Auflächlage und Rinte dieser Sachverständigen und Kinte dieser Sachverständigen und Kinte dieser Sachverständigen und Kinte dieser Sachverständigen und Hongenstallen und die Konten übeigen auch die wärmle Sympathie sitt eine möglichft ginze und die Wachten übeiger Sachverständigen und bie wärmle Sympathie sitt ein "Serr Hagenständigen und bie wärmle Sympathie sitt einen "Kach einer Mitten gestätelten Propagandbatistiglung der Kach des Wachten die in der keinen sich die Kach die Wachten die Wasch der die Auflach der Auflach die Auflach der Au

gen. Das Ptogramm wurde ohne wesentliche Abänsberung von der Berjammlung gutgebeißen. Es wird der in der Arbeit des Berbandes in Jukunst von des de ut un gs vollem Werte sein.
Eine steine Studienfommission hatte im vergansgenen Frühjahr die Einführung regelmäßig odsuschenen Frühjahr die Einführung von den den genemen Lieber ihre Arbeit referierte Fräulein Cass man nn. Jürich, Die Berfammlung war damit einversianden, die Konstenzen in ihrer jektigen Form beizubehalten. Sie sind als eine belebende, antregende Institution einzussähähren. In liinftigen Frässentinnen. Dieh eine Sehndes begrüßen zu können. Doch diebt iesschwerfinderen wird mehr der einstitution einzussähähren der Frühlerungen wird men fich freuen, auch weitere Wittglieber des Freihandes begrüßen zu können. Doch die Steinen der Arbeite der Vonnen der eine Preisinstigen der Ertreferinnen vorbesolten.

Am Schluße der Beriammfung empfahl Mm Z am in i Ronn, die Inrefrüßennigung ein einer neugegründeten ischweizeisschen Werenigung, die es sich zut Aufgede macht, durch Ausschaugung sinisterischen Kladze die hohe Kunst auch dem Manne auf der Straße nisher zu bringen, Rachbem die Zentrafreisbentin Fraud der Lagungen, RML Dutich dem wärnferen Dan der Westeiligten ausgesprochen hatte, gingen die Sestionspräßentlinnen ausgeinprochen worden mer gar manches zu Kung und Frommen ihrer eigenen Bereinigung möhlend der langen Unier eigenen Bereinigung möhlend der langen Unier eigenen Bereinigung möhlend der langen Unier eigenen Bereinigun möhlend der

# Zur Filmzenfur.

Sur Filmzensur.

(Schus).

Seit Jahren merden die verschiedeniten Majnahmen zur Sanierung des Kinoweiens vorgeschagen. Insbelondere wurde von vielen Seiten die Aufliedung einer Bedürfnist laufel für die Eröffung neuer Kinothealer gefordert. Ungefehen abnon, daß eine Verminderung der Adhl dieser Internehmungen augleich eine Verminderung der Konturrenz bedeutet, lodaß die Qualität des Kilms dadurch nicht til Sicherbeit gehoden wirde, mit mohl auch aus politischen Gründen wirde, mit webe die Gemerkericheit abgelehen werden; jedenfalls fönnte sie werdereichet das die die Kilms dadurch nicht den Keussen der Benderstellen und vorgeschen verben; dehen falls fünte feinter uns gen anzultreben. Bereid der Zenfurbetit mung en anzultreben. Vach der Zenfurbeit der Anzultzeben der zenfur einen anzultreben. Derfehen Zenfur missen bis Vach atte, Kestamen und Inserate, lowie der gehöriebene der gesprochen Eret der Borführungen unterworfen ein. Wit glauben nicht, daß der Sorführungen unterworfen ein.

tate, Restamen und Inferate, sowie der geichriebene oder gesprochene Tegt der Vorsührungen unterworfen sein.

Wir glaufden nicht, daß der Vorsührungen unterworfen sein.

Wir glaufden nicht, daß der Vorsührungen unterworfen sein gentratistische schweizeisige Jeniur einzustützen, bette die geringste Aussicht auf Erfolg hoben wirde. Viele einfacher und ohne Gesetssapparat durchführe. Viele einfacher und ohne Gesetssapparat durchführe. Viele einfacher und ohne Gesetssapparat durchführe. Viele der gegenseitssapen der Lingeniur auf den Ausgeber gegenseitsgen werden der Vorständigen Weren der Kantone Menn die deutschlichen der Kantone Menn die deutschlichen versetzustüben protestantischen, die weitschlichen Austone is ein solchen Kontordat eingeben witzen, der Vorständigen werden siehen, was auch im Interess einer werden der Vorständigen vo

von für biele Aufgabe besonders geeigneten Berjonen müßte für jede der Zenhurkellen die Ilme begutschien. Der Weg zur Keform des Zenhurkelen die Ilme begutschien. Der Weg zur Keform des Zenhurkelen ihr die Kodweiz geht nach obigen Ausstührungen über die Kodweiz geht nach obigen Ausstührungen über die Kodweiz geht nach obigen Ausstührungen über die Kodweiz geht nach obigen Ausstellungen des Befahres sich gehte Krauten filmmrecht in Sitten und des Kodweis sich weiter Ausstührungen des Krautenvereine in Davos in nächster zie eine aus Bertetern aller interessierten Kreite bestehende Kommission dem Fragentompser eingesend prüsen und bier Wänstonalen Poliziedirertorenfonserenz zugehen lassen wie den die Ausstühlschaft gestehende Kommission der Stantonalen Poliziedirertorenfonserenz zugehen lassen ihre Wäschlichweider ihr der heite gegeben der und hie genemen der Kontonalen Boliziedirertorenfonserenz zugehen Kommission der Ausstühlschaft gegeben der und bestätzt der der Verliebung des angestrecht.

1. Drzanisation der Zensut:

2. Sender der der Verliebung der kantonalen Zensutzellen durch Kontorda auf regionaler Grundlage angesten werden.

2. Werdore.

2. Werdore.

2. Werdore.

2. Werdore.

2. Werdore.

2. Werdore.

2. Sechote.

2. Sechote.

3. Sentore.

3. Sentore der Ausstallung und gemeinsten Gesten der Kontordatsantone einigen sich auf gemeinsten Schlieden. Dogleich Auspacen sich kunner den die Kreiten werden.

ieitigen Fühlungnahme unter den einzelnen Settionen des Berbandes beigetragen haben, war leider ver des Serbandes beigetragen haben, war leider ver der Eracht einen des Boispalters Nigra, der bei einem Keste in der Tracht eines venetamischen Gondoliere die Hilbert der Eracht eines venetamischen Gondoliere die Hilbert der Eracht eines venetamischen Gondoliere die Hilbert der Eracht eine Kerpellen und in Bergesenhalt anzies, isch biefes Bersprechen nicht in Bergesenhalt anzies, der Tracht der Kertenntwallen der Kerpellen der Kerten der Kerpellen gegenen Kallen, des der Kertenntwallen der Kerpellen führen, der Kertenntwallen der Kerpellen der Kertenntwallen der Kriebertralen der Kriebertralen der Kriebertralen der Kriebertralen der Kriebertralen der Kriebertralen kalenden der Kriebertralen der Kriebertralen der Kriebertralen der Kriebertralen der Kriebertralen kalenden der Kriebertralen der Kriebertralen kalenden der Kriebertralen der Kriebertralen kalenden der Kriebert

late. Die Berbote sollen aussührlich genug gesatt lein, um den Kontrollorganen unzweibeutige Richt-linien für die Beanstandung oder Zulasiung der Fil-

ien jut ore Stammen und Jugendliche: 3. Schuß für Kinder und Jugendliche: Kinder im vorschulpflichtigen Alter follen von Kindororftellungen ausgeschlossen werden Schulpflichige Kinder und Jugendliche dis gum 18. Jahre sollen nur zu Jugendvorssellungen Ju-tritt höhen. Die Begleitung Erwächenet darf ihnen den Beluch der anderen Vorstührungen nicht ermödichen.

ihnen den Beluch der anderen Borführungen nicht ermöglichen.

2) Wie im deutligen Reichslichtspielgeles soll ein Berbot von Bildnenfilmaufnahmen innger Kinder aufgenommen werden, de ihnen phylich und phylich der Schäldigen der Schaldigen und Schäldigen der Schäldigen und Schäldigen der Schäldigen der Kommission unterrickten, in der Uederzeugung, daß alle Frauen, lei es als Kindeligken, als Wiltter oder als Erziehertinnen, der weiteren Entwicklung des Films und der Filmspintur unferes Landes größtes Intelle entsegenbringen.

# 25 Jahre ärziliche Tätigkeit an der schweizer. Pflegerinnenschule.

Zur Illustration.

# Bur Frage eines schweizerischen Frauentages

one genge eine judicigerigen mehr eingegangen. Kamentlich haben sich zu unserm Bedauern die Prä-speritunen unserer Frauenverbände nicht soben laf-len, wohl um sich nicht zum vornherein festaulegen, ehe sie nicht die Weinung ihrer Vorstände eingeholt haben.

mehr aus der Nartole.

Mile Hofinungen der Extaijerin beruhten jeht auf Mile Hofinungen der Extaijerin beruhten jeht auf Owlou, dem die hand hielft troh der reichen Mittell die ihr aut Verfügung standen. Seine mistiarische Ausbildung vollzog sich im englischen Heere. Mit 22 Jahren zeigte er sich als wechter Sohn seines Baters, den man als Anaben "se doug entiete" nannte. Er gad der Mutter seinen unwiderrussichen Ertigfung fund, als Freimistiger an dem englischen Kriegsauge siehen das Gegland gebracht. Auf seiner Suttiffant man die Kugel von Saarbrücken, eingehüllt in den tranzsösischen Schaftstatte. Mit diesen Lodeschien der Lechensnerv Gugenies durchschmitten. Siedegrub alle ehepteizigen Pläne und reifte 1880 noch Alfrika, um fill über der Seterbestätte des einzigen Kindes zu trauern. Sie lebte hernach noch über viert

tonnen, - vag aver die vissperigen Artiet unierer Frauenpresse vollkommen ungenügend seien, um die Stimme der Frau wirksam zum Aussbruck bringen zu tönnen. Die verschiedenen Taggesblätter, die heute der Frau ihre Spalten öffnen, täten dies nur mit aller Reserve und oft nur mit splitanssen er verschieden. In einem offenen Briefe an die Studien kommission die pla der Verrendungen.

stonen und Geschäfte könnten in ihm ein Mittel ganz eigenartiger Reklame sinden.

4. müßte es in unsern der ei Landes fiprache eigenertiger Reklame sinden.

4. müßte es in unsern der ei Landes fiprache der geschicht werden, d. h. es müßte Artikel und Inserte in Französsich, Deutsch und Inserte und Fallen Machen und einen wahrhaft schweizerischen Charakter gäbe.

Es schiene uns, sagt Mile. Iwahen zum Schluß, daß ein solches einheitliches Frauen-blatt dem Geist des Artikels 9 der Saffastauten wahrhaft entsprechen würde; daß die versischenen Verbände, die an der Saffa mitgewirkt haben, auf diese Artikels geise einen besteren Nutzen aus dem doch durch alle erarbeiteten Kewinn zögen als aus einem Varlehensfonds. Gewinn zögen als aus einem Darlehensfonds, daß ein solches Blatt ein wirksames Band zwi-ichen unsern verksiedenen Landesteilen sein könnte, daß es die Wortsührerin aller Frauen, die Verteidigerin alter Fraueninteressen sich das Inspera-daß es mächtig zur Entwicklung unserer Frauen beitragen und helsen würde, jene ßern Auflage besser ausgebaut werden. Denn

# Bu Tatjana Barbakoffs Auftreten in der Schweig.

IN Der Schweiz.

Ich könnte Tatjana Barbafoff einen Star an tängersichen Kunsthimmel nennen, wäre das Mort nicht schon zu sehr abgegriffen, so daß die geschmackvollen und begeisterten Keltameherote es nicht mehre togen nicht, inderen wellen und begeisterten Keltameherote es nicht mehre til den unsperen Gesülsberganen vorbeisehm und lägt dann weiterretaumen.

Spanien, Velassueziöne, Infantentlänge und instrubenden nicht, inden der eine Gemeisters erine nett, nämlich an eine Schwalbe. Vie eine Schwalbe vier den der in der in der in die kelten in der i

und hinter die Anregung, ein solches Orzan dreif prach ig au führen, möchen wir ein Fragezeichen seizen. Scheint uns dies ein großes Wagnis zu sein. Denn je enger sich ein Blatt mit seiner Leserschaft verknüpfen will und ein Frauenblatt muß dies ganz besonders deschwerten den Krauenblatt muß dies ganz besonders deschwerten der nicht einer fremden Sprache zu ihnen sprechen. Unsere große Tagespresse mit ihrer über hundertjährigen Erfahrung hat die heute dies Wagnis eicht enwest. Dies Wirth der nicht ein gestelle Zie. gen Erfahrung hat bis heute dies Wagnis nicht gewagt. Dies dürfte doch wohl ein Fin-

des lätter, die heute der Frau ihre Spaten Tageslätter, die heute der Frau ihre Spaten dift, espaten diff, espaten gen Interesent und Vestreoungen deser tennen lernen, sondern auch bessern Kontack mitein-ander bekommen und so sene Frauensolidari-tät schaffen, von der Mile. Iwahsten spricht. Ferner würde sich auf diese Weise auch die Auflage, d. h. der Abonnentenkreis vergrößern lassen, dadurch ließe sich wiederum der Khonne-mentspreis reduzieren und auch das Insera-tenwesen könnte auf Grund einer solchen grö-kern Auslüge holler ausschlauf werden.

Auflage und Inseratenzussus gehen Hand in Hand, je größer die Auflage, umsomehr Inserate eigen de erhölt ein Blatt. Eine losse Ausmannense segung, die technisch durchaus denkbar und möglich ist, wäre ein weit sicherer und rijktosloserer Weg als die Schaffung eines ganz neuen großen Frauenorgans. Denn eine große Tageszeitung au schaffen, ist fein Kinderspiel, sinanziell nicht und geistig nicht.

Wenn das Sassage als die dazu Verwendung sinden könnte, mit seiner Histe durch eine solche Jusammenlegung ein einheitliches großes, startes Frauenorgan zu schaffen, an dem unsere Frauenverdande alle mitinteressiert wären, so schieden uns das mit den Sassagen, sinder unseren der unseren der einer Arauenverdände alle mitinterschieden unseren der die zusammen erdännten wir etwas Startes, Krassoules schaffen, dem sicherlich eine bedeutende Austorität zusammen wirde und das in seiner Zusammenschinn, wie unser, Auswallen unseren Sauenwelt weit krästiger vertreten fönnte, als nur jedes allein auf seinem eigenen einen Kerum. nen fleinen Forum.

# Offener Brief an die Schweizer= frauen.

Disener Brief an die Schweizer=
frauen.

Bas geichtet mit dem Sassagele eine frauen.

Diese Frage beschäftigt viese Gemüter. Mir steht es nicht zu, in diese Sache aus meiner diedere seicht zu eine des eines eines des eines des

# Bund thurgauischer Frauenvereine.

Bund thurgauischer Frauenvereine. Die diesjährige Setösverstammlung des Bundestiutg, Kauenvereine, melde litzzigie in Amrienistation dur von ca. 120 Krauen aus allen Teilen unieres Kautons beindet war, bot allen Teilensmerninnen eine Kille wertvoller Amregungen. Zweistimmungsvolle Lieder, vorgattagen von dem Addischen des "Heimelte Dere Sommert, eröffneten der Anglag und machten die Hersen der Judiscrinnen emplänglich sit des Keterat von Art. B. Krad, Sect. Lehrerin, Frauenfeld, über "Das Küstzeug und ihrer der Kontenten der Krauenseld über "Das Küstzeug und die Keren der San der engen Jusammenarbeit mit der Betufsberaterin hat Gerfabrung gemacht, daß som and des Lehrerböllichs, sei es eine Saushaltelpre in der ungenügenden Borebereitung der jungen Tochter. Mährend wir einer Konschliche Lehre, gescheitert ist an der ungenügenden Borebereitung der jungen Tochter. Mährend mit im Sterest.

ihr schwarzes Köpichen, die Kehle ist weiß und der Arthurschaftlich in der Arthurschaftlich der Auglein sind glänzend und stes bein ausdrücklich zu beiden Seiten und der Arund ist vom eine Schwarzen der Arund ist vom ich seine Schwarzen der Arund ist vom ich seine Schwarzen der Arund ist vom die Kart und signet in der Arund hilbeit sich auf der Arund hilbeit sich an Kopf ein under Arunderen Solumen an, was erst sich ausweitet und zerstaltert, wenn Bewegung das Wögselein beschwicks Erangerhos), deim himstlichen Ertäftige der Arunder kraft, Leiden und Septilaten Archaelt sind, Geducke Kraft, Leiden und Septilaten für gleichen. Totians Archaelts sind, kann der kraft verheit. Dunkel und die kraft, Leiden und Septilaten für Stiffen der Verheit.

lein beschwingt.

Actiana Barbatoff fesset erft den Blid. Da jif ein ausgebauter Tppus, ein Erkenne-dichfelbit, eine Suchimierung des von der Katur Berliehenen. Die Tannmanie ist im Absauen derriffent Got sie Dant für unsere Bühnen und Bortemonnaies, möge sie als Belsgefundungsmittel seste Blurzeln im Berdorgen ent treiben. Bartiétstang wird leiten als Kust gewertet werden, ist bestenfalls erfreuliche Lebermindung der Körperschwere. Training, Umsomehr geniehen wir darum das Ausschläften einer Persönlichkeit, die uns glößlich wieder einmal die Augen öffnet: Tanz ist Kunst.

Tang ift Kunst.

Modelt Tatjana ihre Berjönlichfeit nach den Bissonen ihrer Tange ober sind ihre Tange Ausbrufiprer viesseitigen Zangede? Wohl beides gugleich.

China, expission, voller Mysteria des Opiumtausiches und der Boese des sändelnden Schmetterlings, Bardotoff erschöpft es nicht in einer Tangschritt, sie tongentriert uns ein Parfim, läßt den Duft an unferen Geschiebsorganen vorbeiziehn und läßt dann weiterträumen.

Spanien, Belasguegione, Infantentlänge und jonnendurchglübte Rasse. Tradition, edie Juridsdaltung und beisestes Jeuer, das ausbrucksbereit lauert und nur bitgartig und tur hervorsteit, wie der Funktein plösslichen Kontakt.

hendes Stampfen, ein zügellose "Ich lede". Sichtbare Belaftung und Bedrüdung bedeutet das schwere, edige Krangerholz beim sinestlichen Sträf-ling, Geducke Kraft, Leiden und Schnlucht nach Be-treiung. Zugendwo ist hossinungen, eine Sitten-treiung. Argendwo ist hossinungen, eine Sitten-tude, nur als menischiches Erledins zu bewerten. Auch sier sichen zum Schuf das Freuer wis empor, quist aus widem Taumel der Freude die Befrei-ung, die Erlöfung vom Josse beiset.

ang, ore Eccolung vom Josepher von Achdelie aus Bar-Achdeleuche nur furz die Augenblide aus Bar-batoffs Tansprogramm. Dies find nur Siichproben, benn sie ist vielleitig, anregend und entikulight nit. St. v. St.



schaffung von Wässche und Kleidern alle Sorgialt verwender wird und die Voräte einen großen Koffer stüllen, so häte die gestiege Ausrühung, bildich wurde beschschoffen, denkelben drucken und die Frauenvereine möglicht vielen Mütten gesprochen, wohl oft in einem Hondischen Variene kleinfellung auch Erzeitigen gut die Frauenvereine möglicht vielen Mütten gehrech wertzeut zu machen, ihr Verantwortungsgeschlich gaben vertreut zu machen, ihr Verantwortungsgeschlich gaben vertreut zu machen. Das ist es, was heute vor allem notzut. In anschlichen Kleise geige Krt. Brad, wie die Ausruhungsgeschlich gaben vertreut zu zu machen. Das ist es, was heute vor allem notzut. In anschlichen Kleise durch einen ledensbossen Unterschlich vernage der Verleschlichen kleise durch einen ledensbossen und der Kleise durch einen ledensbossen und der Verleschlichen Kleise der Verleschlichen Kleisen Kleisen kleise der Verleschlichen Kleise der Verleschlichen Kleisen Kleisen kleise der Verleschlichen Kleisen kleise Verleschlichen Kleisen kleise der Verleschlichen Kleisen kleise Kleisen kleisen kleisen kleisen kleisen kleisen kleisen kleisen kl

WIR STEHEN VOR

EINEM STRENGEN WINTER.

Ein strenger Winter stellt an Gesundheit und Widerstandskraft große

Anforderungen.

Nichts stärkt Gesundheit und Wider-

standskraft so wie eine Tasse Ovomaltine zum Frühstück,

Ovomaltine ist nicht nur selbst

von hohem Nährwert, sondern sie

hilft auch die übrige Nahrung gut

verdauen und besser ausnützen. Machen Sie Ovomaltine zu Ihrem

Frühstücksgetränk, bevor winter-

liches Unwohlfühlen Ihre Leistungen beeinträchtigt! Ovomaltine stärkt auch Sie!

Samstag den 22. Rov., 19 Uhr: Gemeinsames Nachtessen. 20.30 Uhr: Einladung der Sektion

Nämeisen. 20.30 üpr: Einladung der Settion Jürich.
Sonntag den 23. Nov., 830 ülbr: Delegierten-verlammlung. Außer den üblichen Tratianden: Antrag betreffend Schaffung einer Stellenner-mittlung für Alademiterinnen; Bericht über den internationalen Austaufch vom Mittel-schaffullehrerinnen; Bericht über die Lagung des Zentalvorsiandes des internationalen Ber-bandes in Krag; Ausfreiebung eines Ichney, Sipendiums für Alademiterinnen; Wieder-aufnahme eines Antrages betr. Betritit von Settlonen des schwei, Alademiterinnenver-bandes in Ichwei, Organisationen. Besichti-gung des Studentinnendeims. In 15 ühr: Kortschung der Delegiertenneri-mmilung. 17 Uhr: Tee, angeboten von der Settion Intid.

St. Gallen: Dienstag den 18. Nov., 20 Uhr, im Cafe Reumann: Union für Frauenbeitrebungen: Oiskufijonsabend für die Mitglieder. Frauenberuf – Hauswirthhaft, Referentin Frl. A. Kellenberger.

## Redaktion.

Allgemeiner Teil: Frau Helene David, St. Gallen, Tellftraße 19. Telephon 2513. Feuilleton: Frau Anna Herzog-Huber, Jürich, Hreu-benbergftraße 142. Telephon: Holtingen 2608.



Zwei Freundinnen, dristlich gesinnt.

# suchen Stellen

in Kinderheim, Anstalt oder Institut. Beide sind im Nähen gut bewandert, in Weißnähen und Knaben-schneidern. Eintritt auf Januar.

Offerlen unter Chiffre MM 1229 an Ovag A.G., Zürich 2, Tödistrasse 9

# Landflugblatt

Das Flugblatt für das Land wird im Laufe die-Woche verteilt (rechts von See und Limmat be Farbe, links rote Farbe). n beachte die einschneidenden

Fahrplanänderungen

Unser Verwaltungsrat, Herr R. Peter, eröffnet ute ein neues Verkaufsmagazin

# Seidengasse Nr. 12

(vis-à-vis Seidenpost)

um die überlasteten Magazine Enge und Ausstel-lungsstraße zu entlasten und die «Hauptbahnhof-Kundschaft» besser bedienen zu können.

# **Bouillon-Würfel**

Unsere Bouillonwürfel enthalten erheblich mehr Fleischextrakt als die bekannten Marken, — die Fleischbrühe aus unserem Würfel sieht sich, wie es bei richtiger Fleischbrühe der Fall ist, mit — wenn auch kleinen — Fettaugen an. Markenwürfel sind 25 % teurer als unser bewährter «Toro» Würfel. Dieselbe Nahrungsmittelfabrik in Bern, die unser vorzügliches «Einmalzin» herstellt, liefert auch unsere Bouillonwürfel. Versuchen Sie dieses erstklassige Schweizerprodukt!

1 Würfel 4,8 Rp. (Dose zu 21 Würfel Fr. 1.-)

# Versandabteilung

spediert nach allen Orten prompt und zuverlässig. Gef. Preisliste u. Versandbedingungen verlangen

Wigros A.-G. Basel 2, Tel. Safran 73.06

Sie kaufen vorteilhaft im Strumpf-Spezialgeschäft MÄDER

Neueröffnung

Samstag 15. Nov.

Seefeldstrasse 28

Zürich

# Ueberlegen

durch sein Gewicht und seine Qualität den meisten phosphatinen und Kindermehle ist das

# PHOSPH. **PESTALOZZI - MEHL**

das beste Knochenbildungsmittel für Kinder, ausge-zeichnet gegen Durchfall. Es ist das stärkende Früb-stück der Blutarmen, Magenkranken u.s.w. **Grosse Büchse** Fr. 2.50 in Apotheken, Drog. u. Delikatessen.

# Erholungsheim Rosenhalde Hünibach

vischen Thun u. Hilbeflingen). Prachtvell erhöhte Lage am rechten Freun Bildines Heine für Enbeungs- und Pflegendefertige Bekurten. Bidder. Zentralheitung. Sorglätlige Pflege und Aufsicht und diplom, Rokkreuspflegerin. — Pen sio na spreis Fr. 8.50 s 10.—. Jahnesbetrieb. Beste Referenzen. PROSPEKTE durch Schweder R. MADER.

Zürich: Seidengasse 12 Nähe Hauptbahnhof (Telephon 51,748)

Basel: Sternengasse 4 (Telephon Saff, 7792) Reinacher-strasse 67 (Teleph. Saff, 7061) Rern: Zeughausgasse 20 (Tel. Boll. 7451), Spitalackerstr. 59, Mühlemattstrasse 62



eder Art, auch Bartflechten, lautausschläge, frisch und eraltet, beseltigt die vielbe-sährte Flechtensalbe "Myra", reis kl. Topf 3.— gr. Topf 5.—

Zu beziehen durch die Apotheke FLORA, Glarus

Frau **Büchler-Giroud,**Belpstr. 11 (Ecke Effingerstrasse) BERN.

# Schaffhausen: Bahnhofstrasse 4 (Telephon 18.30) Luzern: Grabengasse 8, "2. Luzern: Grabengasse 8, "1. Mosstr. 18 (Telephon 12.45) Marau: Zolitaria f. (Tel. 14.50) Winterthur: Turnerstraße 2 Biel: Neuengasse 41 Herisau: Asylstraße 52 Rorschach: Reitbahnstr. 7

# Die wirklichen Preise Die umwälzende Neuerung

Wir holten kürzlich in je einer Filiale der beiden großen Ladenvereine Zürichs ½ Pfund Haselnußkerne zu 35 Rp. – das kg Fr. 2.30, abziglich 8 Prozent auf 25 Rp. – das kg Fr. 2.30, abziglich 8 Prozent auf 25 Rp. – das kg Fr. 2.30, abziglich 8 Prozent auf 25 Rp. – das kg Fr. 2.30, abziglich 8 Prozent auf 25 Rp. – das kg Fr. 2.30, abziglich 8 Prozent auf 25 Rp. (abziglich 25 Rp. 2.30) abziglich 8 Prozent auf 25 Rp. (abziglich 25 Rp. 2.30) abziglich 8 Prozent auf 25 Rp. (abziglich 25 Rp. 2.30) abziglich 8 Prozent auf 25 Rp. (abziglich 25 Rp. 2.30) abziglich 8 Prozent auf 25 Rp. (abziglich 25 Rp. 2.30) abziglich 8 Prozent auf 25 Rp. (abziglich 25 Rp. 2.30) abziglich 25 Rp. (abziglich 25 Rp

jeden Morgen, Mittag und Abend die neuesten Warenkurse auf dem Pult hat. Diese neue Einrichtung scheint
uns prächtig mit unserem Prinzip, Licht zu verbreiten
und eine Reklame zu betreiben, die dem Konsumenten
nützt, zu harmonieren.
Sollte es gelegentlich einmal passieren, daß eine
Preisfeststellung irrtümlich ist, so ersuchen wir die
ererbrlichen Konkurrenten um Bericht, damit wir
eventuell nötige Richtigstellungen vornehmen können.
Wir sehen das Segensreiche dieses Vorgehens vor allem darin, daß es dann weniger angeht, für einzehn
Artikel ausgesprochene Lockvogel- und Reklamepreise
zu machen und dafür auf andere bis 50 % aufzuschlagen und damit den Konsumenten im Nebel tappen zu
lassen.
Die Qualitäten kann sich ieder selbst verzleicher —

sten ausfallen.

Die Schaufenster dienen im allgemeinen vorab nur zur Propagierung — in den Kopf hämmern — der überteuerten Marken-Artikel, — die unsern werden inskünftig hauptsächlich dem Aufklärungs-Dienst am Konsumenten gewidmet sein. Nachdem Stadt, Staat und Bund breitangelegte statistische Aemter unterhalten, um Preisstand und -Bewegungen festzulegen, dürfte es kein geringes Verdienst sein, auch einen verbreiteten, praktisch-statistischen Gratisdienst zu schaffen. Da in den Lokalen der Großdetaillisten nirgende ausführliche Preisilsten hangen, werden wir mit der neuen Einrichtung zugleich eine störende Lücke ausfüllen.

Ovomaltine ist in Büchsen zu Fr. 4.25 und

Fr. 2.25 überall erhältlich. DR. A. WANDER A.-G.

BERN